



## 行事案内 MEETINGS & EVENTS



三木金物まつり  
産業と文化の祭典

「いいもの発見 あふれる楽しさ 三木のまち」

2003年11月1日(土)・2日(日)



11月1日(土)と2日(日)の二日にわたり、三木金物まつりが市役所周辺会場で行なわれます。毎年、15万から17万の人々が全国各地から訪れる一大イベントです。

当協会でも官公庁テントで国際バザールやチャリティバザーを行ないます。ぜひ、ご来場のうえお楽しみください。

特に、今年の見玉は1日(土)に行なう国際チャリティバザーです。国際交流協会では多くの会員のみなさんの直接の協力をいただき9月からバザーに必要な物品を集め始めました。これは昨年に引き続き2回目になりますが、10月10日現在、40人を超えるみなさまから物品の提供をいただいています。このペースで行くと昨年の60人を超えるみなさまからのご協力が得られるものと期待しています。

また、10数名のボランティアのみなさんには当日までに何度も集まっただき、物品の収集、整理分別、値札付けなどをしていただき当日に備えています。売り上げは「日本国連HCR協会」や「日本ユニセフ協会」などに預け、難民や自然災害による被災者支援金として活



国際チャリティーバザー風景 (2002年)

用されます。みなさまのご来場をお待ちしています。

なお、会場へは周辺各駐車場からの無料バスをご利用ください。



1日(土) 国際交流協会テント(官公庁白テント西端)

### 国際チャリティバザー

こども用品(上着・履物・絵本・玩具等)  
生活用品(日用品・台所用品・衣類・履物・小物小型電気器具)

### 国際食のバザール(1日と2日の両日)

インド(インドカレー・サムサ・チャイ)  
沖縄(沖縄そば・沖縄食品)

2日(日) 国際交流協会テント(官公庁白テント西端)

### 国際民芸品バザール

PHD協会(ネパール民芸品…Tシャツ、ランチョンマット)  
エンゼル協会(バングラデシュ民芸品…刺繍ベスト、小物、ネギ焼き)

### 編集あとがき



今年も日本語教室が盛況です。ボランティアの私たちは外国の方の日本語を懸命に覚えようという意欲に元気付けられ疲れを感じません。せっかく日本に来て三木に住んでも、ことばのひとつも覚えず帰国してしまう人が多かった時代とは、ずいぶん変わってきたという感じがします。また、金物まつりでの国際チャリティバザーにも多くのみなさんに物品を提供いただいたり、バザーの準備を手伝っていただいたりしています。ありがとうございます。それぞれのボランティアが時間や労力などを提供して国際交流活動に参加いただける協会になってきました。12月のクリスマスパーティーには、みなさまのご協力をいただき、より楽しい国際交流の場を作りたいと考えています。よろしく願いいたします。

編集・発行

三木市国際交流協会

〒673-0492 三木市上の丸町10-30(市企画部企画政策課内)

TEL(0794)89-2318

FAX(0794)82-9755

[E-mail] kokusai@city.miki.hyogo.jp

[ホームページ]http://www.city.miki.hyogo.jp/